



2023/2781

12.12.2023.

**ODLUKA VIJEĆA (Euratom) 2023/2781**

**od 8. prosinca 2023.**

**o odobrenju sklapanja od strane Europske komisije Sporazuma između Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) i Organizacije za energetske razvoj Korejskog poluotoka (KEDO)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak, uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

- (1) Trebalo bi sklopiti Sporazum između Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) i Organizacije za energetske razvoj Korejskog poluotoka (KEDO) („Sporazum“),
- (2) Sporazum bi se trebao primjenjivati retroaktivno od 31. svibnja 2021. i ostati na snazi do 31. svibnja 2024.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Jedini članak*

Odobrava se sklapanje od strane Europske komisije Sporazuma između Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) i Organizacije za energetske razvoj Korejskog poluotoka (KEDO).

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. prosinca 2023.

*Za Vijeće*

*Predsjednica*

N. CALVIÑO SANTAMARÍA

## PRILOG

**SPORAZUM IZMEĐU EUROPSKE ZAJEDNICE ZA ATOMSKU ENERGIJU I ORGANIZACIJE ZA ENERGETSKI RAZVOJ KOREJSKOG POLUOTOKA**

EUROPSKA ZAJEDNICA ZA ATOMSKU ENERGIJU,

dalje u tekstu „Zajednica”, i

ORGANIZACIJA ZA ENERGETSKI RAZVOJ KOREJSKOG POLUOTOKA,

dalje u tekstu „KEDO”,

budući da:

1. KEDO je osnovan na temelju Sporazuma vlada Republike Koreje, Japana i Sjedinjenih Američkih Država od 9. ožujka 1995. o osnivanju Organizacije za energetski razvoj Korejskog poluotoka, kako je izmijenjen 19. rujna 1997.
2. Osmi sporazum sklopljen između Zajednice i KEDO-a istekao je 31. svibnja 2021.
3. Nakon odluke o obustavi KEDO-ova projekta lakovodnog nuklearnog reaktora te odluke iz 2007. o ispunjavanju obveza Tajništva sa znatno manjim brojem osoblja i minimalnim uredskim prostorom, Izvršni odbor KEDO-a odlučio je 2021. da KEDO nastavi s radom i nakon 31. svibnja 2021.
4. Zajednica i KEDO izrazili su želju za nastavkom suradnje s ciljem provedbe obustave projekta lakovodnog nuklearnog reaktora te uredne likvidacije KEDO-a.
5. Nakon 31. svibnja 2021. Sporazum se automatski obnavlja svake godine. Stoga je potrebno predvidjeti retroaktivnu primjenu Sporazuma. Ovaj Sporazum trebao bi biti na snazi do 31. svibnja 2024.,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

*Članak 1.***Primjena odredaba prethodnog Sporazuma**

Osim ako je drukčije utvrđeno u nekom od članaka navedenih u nastavku, odredbe prethodnog Sporazuma između Zajednice i KEDO-a, koji je istekao 31. svibnja 2021., i dalje se primjenjuju na temelju ovog Sporazuma.

*Članak 2.***Doprinos Zajednice**

Zajednica na temelju ovog Sporazuma neće financijski doprinijeti KEDO-ovu proračunu.

*Članak 3.***Trajanje**

Ovaj je Sporazum na snazi do 31. svibnja 2024.

## Članak 4.

**Stupanje na snagu**

Ovaj Sporazum stupa na snagu nakon što ga potpišu Zajednica i KEDO i retroaktivno proizvodi pravne učinke od 1. lipnja 2021.

Sastavljeno u Bruxellesu ..... dana ..... 2023., u dva izvornika

Za Europsku zajednicu za atomsku energiju

Sastavljeno u New Yorku ..... dana ..... 2023., u dva izvornika

Za Organizaciju za energetske razvoj Korejskog poluotoka

---